

HERGÉ

LES AVENTURES DE TINTIN

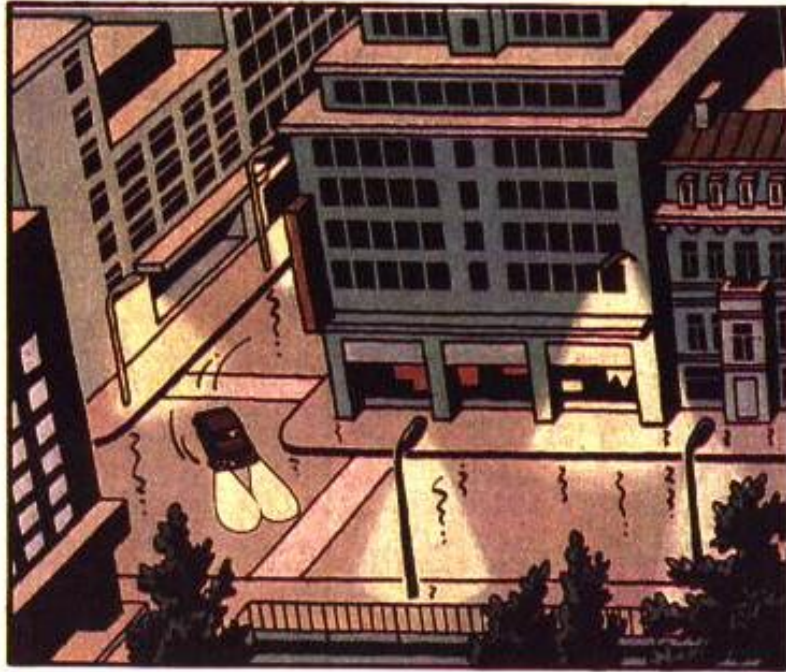


TINTIN
ET
LE LAC
AUX
REQUINS



TINTIN
ET
LE LAC
AUX REQUINS

asphalte
ouillé re-
ète les lu-
ières des
verbères.
ans la ville
ndormie,
ut est
ilme... ou
esque.
ortant d'une
ie, une auto
ébouche sur
square...



...et s'arrête devant le Musée océ-
anographique. Deux hommes
sortent de la voiture...



et se glissent furtivement dans une
ruelle voisine du musée.

Ça ira, Jo ?

J'ai l'habi-
tude, Harry.

Un trou dans la vitre, j'y
passe la main et hop !... le
tour est joué.



Nous voilà dans la place !

C'est par là.



La plus grosse perle
du monde !... C'est
fantastique !



Un des voleurs fracture la porte de la vitrine
et s'empare de la merveille. Lorsque
soudain...

La lumière !... Une ronde ! Vite,
cachons-nous !



?! ... La
perle !...
Elle a
disparu !!



AU VOLEUR !...



AU VOLEUR !

Vite, Jo !... Mets l'autre perle en place et fuyons !



Ils n'y verront que du feu...

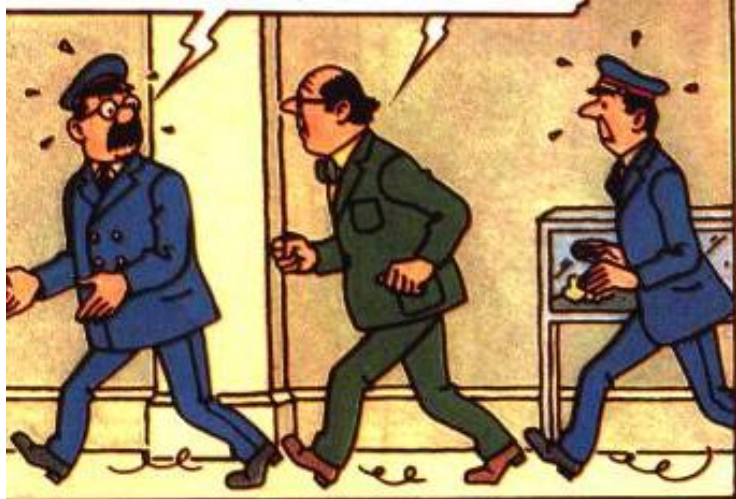


Et maintenant à la voiture, en vitesse !...



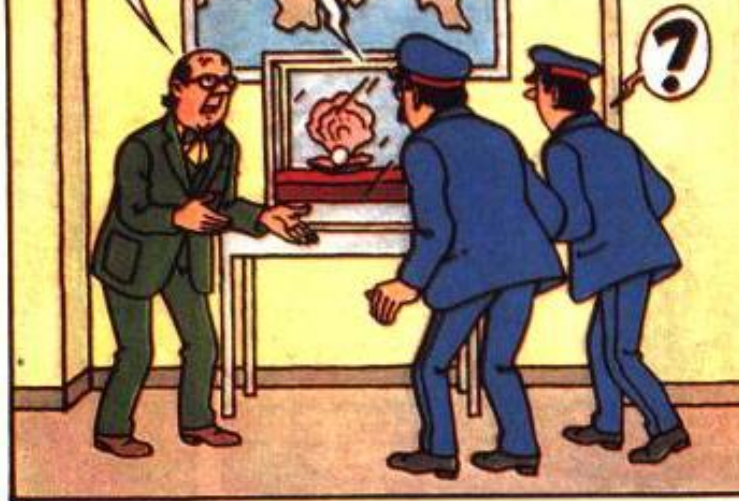
Malédiction !

C'est une catastrophe, monsieur !



Mais qu'est-ce que vous me chantez. Elle est toujours là, cette perle !

Ça alors !... J'aurais juré que...



Attendez !... Certains de mes collègues m'ont parlé de semblables mystères dans leurs musées...

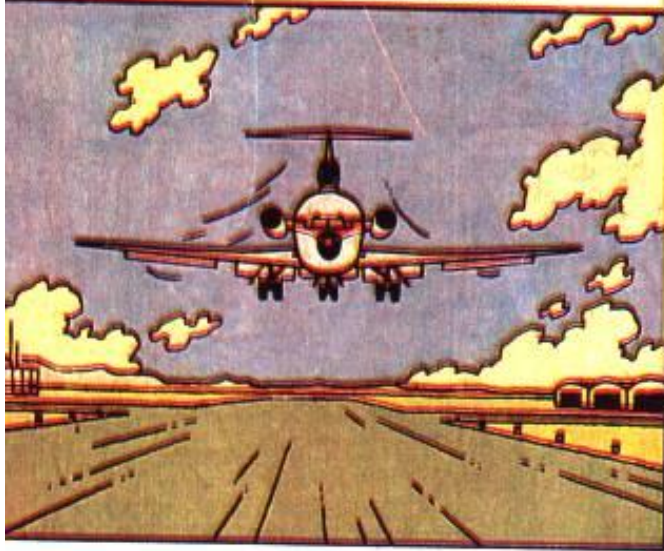
Je suis certain que cette perle est partie et revenue !



Ah, si seulement ils pouvaient parler, eux !



Le lendemain, à l'aéroport de Klow, en Syldavie, un B 714 vient d'atterrir...



capitaine, nous débarquons.



Mais les douaniers examinent minutieusement le sac de golf du capitaine.

Golf... Compris?... Club golf... pas contrebande!... Baballe... trou-trou... Compris?

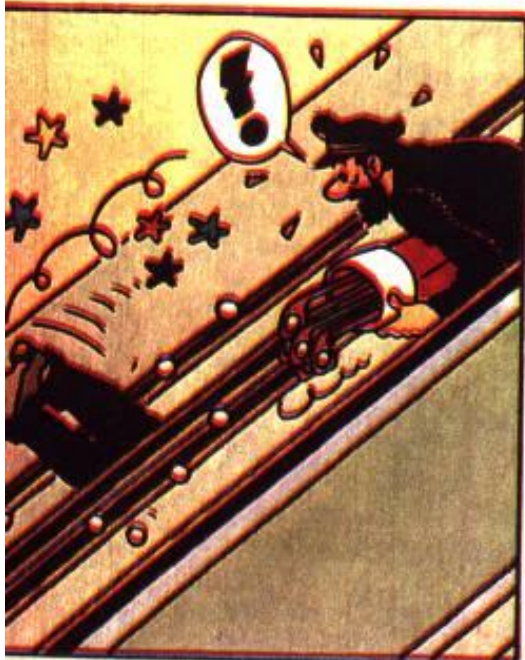
Mais certainement, monsieur, vous pouvez passer. Bienvenue en Syldavie.



A-t-on idée de fouiller un sac de golf, mille sabords!



Oh!... Pardon!...

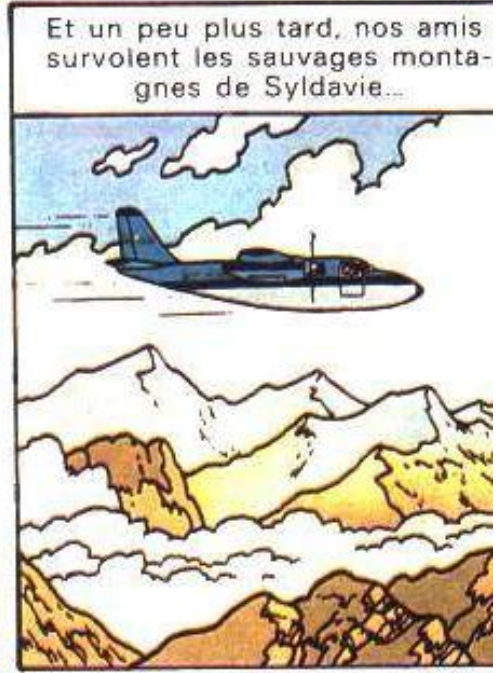


Hee!...



?!... Les Dupondt! Que viennent-ils faire en Syldavie?







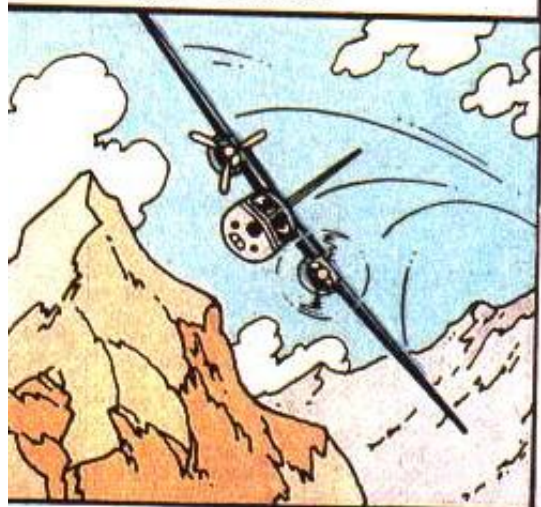
Panne totale!...
Moteur kaputt!... Sautez!



Tintin ne perd pas son sang-froid
En un bond, il est derrière les
commandes...

Sauter?... Mais vous êtes fou
On n'a pas de parachutes,
nous!... Hé! revenez!

Désespérément, Tintin tente de re-
dresser l'avion. Il évite de justesse
le sommet d'une montagne et
réussit à passer entre deux pics
gigantesques.



Je vais essayer de poser
le zinc dans cette clai-
rière... Voilà, le train est
sorti... Attention,
cramponnez-vous!



Les roues touchent avec violence
le sol rocailleux. L'avion, une aile
arrachée, continue sa course folle
dans un fracas épouvantable...

... glisse vers le précipice... et
s'arrête au bord du gouffre.



WOEF!
WOEF!



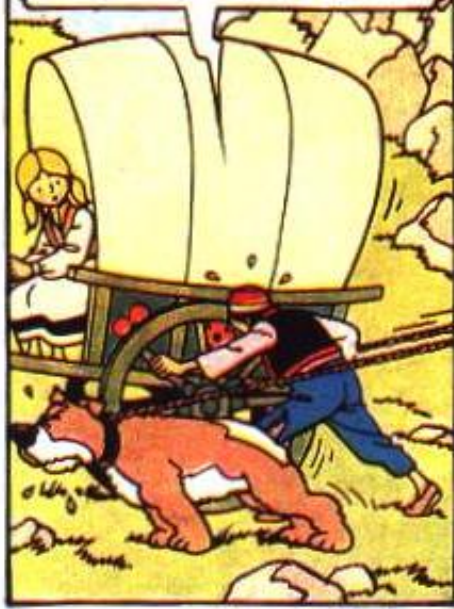
Aïe! L'avion bascule!
C'est le plongeon!...

Soudain, deux ordres lancés avec habileté retiennent l'appareil...



Par bonheur pour nos amis, une charrette, tirée par un âne et conduite par deux enfants, passait par là! C'est eux qui ont lancé les cordes.

Tire, Gustav!...



Par Saint-Wladimir!
Les moteurs prennent feu!...
Sortez vite!



Après vous, cher ami.

Mais non, mon cher, je n'en ferai rien.



Soudain...



AAAAAAH!



L'appareil s'écrase dans le ravin et explose. Les débris volent dans toutes les directions...



Heureusement que vous étiez là, les amis!.. Je m'appelle Tintin. Voici le capitaine Haddock et messieurs Dupont et Dupond. Ça c'est Milou

Moi, c'est Niko, et elle, c'est ma sœur Nouchka.



Sans vous, nous n'aurions jamais revu notre ami Tournesol... Il habite la villa Sprok au bord du lac.

La villa Sprok!... Ne va pas là, ce lac est maudit!...



os amis,
malgré la mise
n garde des
enfants, s'ins-
illent dans la
harrette qui
e dirige vers
villa Sprok.
s ne se dou-
ant pas que
pilote de
avion-taxi, du
aut d'une
laise, les
bserve...

Vautour 4 appel-
le Neptune.
Opération "boîte
à sardines"
manquée. Clients
se dirigent vers
rendez-vous nu-
méro deux...



Après avoir traversé la campagne, nos amis arrivent à la villa Sprok, située au bord du lac.



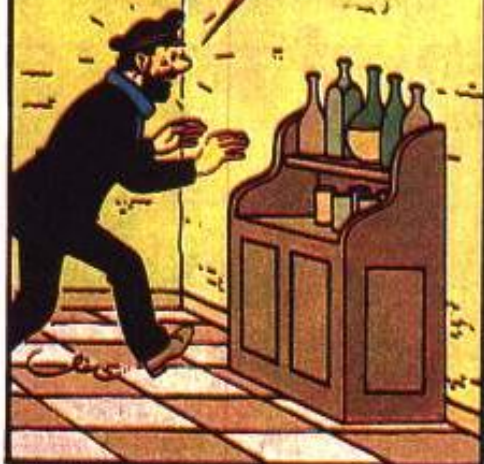
Ah, vous voilà, mes amis! J'étais déjà inquiet!

O cher Tryphon! Content de vous revoir, mille sabords!

Merci de nous avoir amenés! Alors, on se revoit demain?



Après toutes ces émotions, un bon whisky me fera du bien!



Mille millions de mille sabords!... Un mirage, ici, à l'intérieur d'une maison?!

Le bar n'était qu'une image en trois dimensions. J'expérimente cet appareil... Je vous expliquerai tout cela pendant le dîner. Ma cuisinière, madame Vlek, nous a réparé un bon szlaszeck aux fines herbes... Venez, à table!



Alors, professeur, pourquoi ces objets fantômes?

Pas du tout... de simples diapositives. Ce que je voudrais, c'est réaliser une sorte de photocopie en relief.



Mais c'est secret, car il y a des convoitises dangereuses!

A cause des faussaires!

AH?!...





Allo !... Grand Requin ?... Étrangers arrivés malgré tout...

Suis au courant, Ramsès... Déclenchons opération "crabe" dès demain ! Agissez comme convenu !... Terminé.



Le lendemain, comme prévu, Niko et Nouchka viennent chercher Tintin pour une promenade...

Bonjour, les enfants !

On y va, Tintin ?



C'est vraiment très désert !

Oh oui ! Personne ne vient jamais ici !



Pendant ce temps, à la villa Sprok, dans le laboratoire du professeur Tournesol...

Tiens, j'aurais juré avoir mis mes notes sur ce meuble, hier soir... Vous ne les avez pas vues, capitaine ?

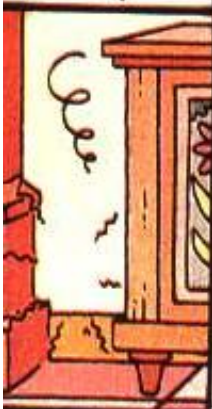
Des notes ?... Non !



Hé ! Hé !... Ce cher monsieur Tournesol a tort de laisser traîner ses papiers... Bon, déposons la bouteille avec les documents ici, le "crabe" fera le reste...



peine mada-
le Vlek a-t-elle
urné le dos
ue, comme
ar enchante-
ient, la bou-
ille a disparu...



... mais elle réapparaît dans la main d'un homme grenouille sortant du fameux puits...

Et voilà, le tour est joué !...



WOEHA! WOEHA!

Malédiction !
Je suis repéré !...



... Tonnerre de Brest !
Que se passe-t-il, là en bas ? !...





Vous avez vu?... Celui qui a une houppe s'appelle Tintin. C'est le plus redoutable de tous... Donc, exécution du plan "crabe"... Employez le nouveau gaz hilarant!



Pendant ce temps, Tintin, Niko et Nouchka sont retournés à la villa Sprok. Le capitaine met Tintin au courant des événements.

Ce morceau de palme arraché par Milou... Des papiers disparus... Je crois que je commence à y voir plus clair!



Grâce à ce bout de caoutchouc, les chiens pourront peut-être retrouver la trace de l'homme grenouille



Tintin suit Milou, passant la villa sous la garde des Dupondt. Le capitaine, de son côté, se lance derrière Mustav qui, lui aussi semble-t-il, flaire une piste. Mais c'est Milou qui découvre, enfoui sous la terre, un panneau métallique. Intrigué, Tintin s'en saisit et tire. Un pan de roche glisse lentement, découvrant l'entrée d'une grotte.



Ça alors! Un passage secret!... Un escalier... Bon, allons-y.



Aïe! La porte se referme!... Milou est sorti de justesse!... Continuons. Il n'y a pas d'autre solution.



?!... Des œuvres d'art!!!... Mais alors, le récit des Dupondt? Tous ces objets volés dans les musées?...

La police syldave décidera... Il faut d'abord que je trouve une issue...



Cette lueur! Je parie que cette grotte communique avec le lac.



!! Une grille! Je suis pris au piège!...



TINTIN !



Brave Milou !... Je te dois une fière chandelle !



Pendant ce temps, à la villa Sprok...

Quel étrange appareil, professeur !

Non, non, pas de la paille. C'est une pâte spéciale que je place ici; de l'autre côté, les chapeaux des Dupondt...



Il ne reste qu'à brancher le courant... Hop !



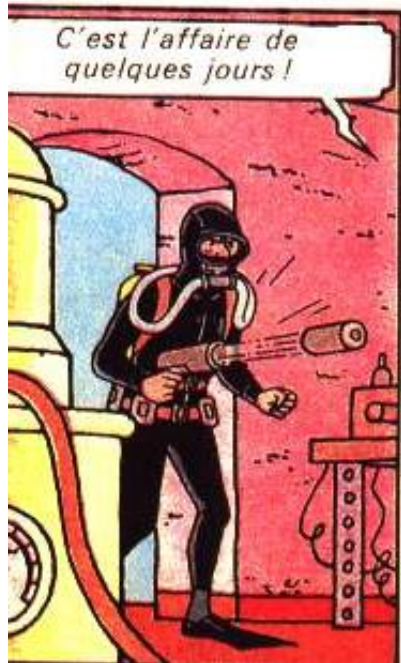
Et voilà, la copie exacte de ces couvre-chefs... Vous pouvez les essayer, messieurs.



Mais... mais, ça fond !

Je dirais même plus !... ça fond !

Oui, malheureusement. Je n'ai pas encore trouvé le moyen de stabiliser les reproductions, mais...



C'est l'affaire de quelques jours !



Le gaz hilarant fait son effet. Emparons-nous des deux enfants et filons !

Hihihi !

Hihi !

Hahaha !



Au même instant,

Mais !... on attaque la maison !...

On enlève Niko et Nouchka !... En avant, Milou !



Vous voilà, capitaine. Je crois que nous arrivons trop tard !

En effet, mille sabords ! Leur canot est déjà loin !



Mon cher Tintin, je vous salue. Il n'arrivera rien à vos jeunes protégés, si vous m'obéissez à la lettre...



C'est un message enregistré des ravisseurs.

Je sais que l'appareil du professeur Tournesol est presque au point. Je veux cet appareil, Tintin... Et c'est vous qui me le livrez !



Dans deux jours, à midi, sur la plage sud. Venez seul et sans armes et, surtout, ne prévenez pas la police.

Le pirate !

Mais, j'ai déjà entendu cette voix !



Nous avons affaire à forte partie. Je suis certain qu'on nous surveille ! Fouillons la maison de fond en comble. Il doit exister un passage secret quelque part.



WOEHA!
WOEHA!

Cette horloge... tu crois, Milou ?



Ce bouton, peut-être... OH!



Regardez, capitaine!
C'est certainement par là que les
ravisseurs sont entrés!



Restez ici... Moi, je
vais voir!

Entendu. Mais,
prudence, hein!



Pendant ce temps, dans la
montagne... Deux individus
observent attentivement la
villa Sprok.

Ça va être l'heure de
contacter l'agent Ramsès



Les visiteurs deviennent
trop curieux. Je dois prévenir
Grand Requin.



... Une porte...
Où mène-t-elle?



Ça par exemple! Le fond du
puits!... Et là, dans ce seau, un
poste émetteur!



L'attitude
bizarre de
cette ma-
dame Vlek
m'intrigue...



AAAH!

Les espionnes
ont beaucoup
changé depuis
Mata-Hari, pas vrai,
madame Vlek?... Allez,
à la maison!



... Impossible
d'avoir le
contact avec
Ramsès.
Qu'est-ce qui
se passe?...



... Madame Vlek, une espionne?
Je n'arrive pas à le croire.

Alors, le nom du grand chef?...
Vous allez nous le donner
gentiment, sinon...

Inutile, capitaine. Madame
Vlek ne connaît certai-
nement pas son véritable
nom... Il n'y a qu'une seule
chose à faire...



Il faut avertir la police... Mais comment quitter la villa sans que les bandits s'en aperçoivent?... Oh! j'ai une idée.



Et pendant que Tintin expose son plan, les ravisseurs de Niko et Nouchka les amènent devant le "Grand Requin".



Ne touchez pas à un cheveu de ma sœur, sinon...!

Oh! oh! on croirait entendre Tintin lui-même!... Allez, hop, au frigo!...

Les hommes grenouilles entraînent les deux enfants dans une cave sinistre et les y enferment à double tour.



Snif... Personne... snif... ne nous retrouvera... snif... jamais ici!

Ne pleure pas, Nouchka, je suis sûr que Tintin y parviendra, lui!

Depuis la salle de contrôle, le chef de la bande transmet ses ordres à ses acolytes.

Ici Grand Requin... Renforcez la surveillance!



Coupez toutes les communications!

Eh bien! on a du boulot: il faut couper les lignes téléphoniques.



Prenez bien garde, moussaillon!

Si les Dupondt font convenablement ce qu'ils ont à faire, tout ira comme sur des roulettes.



Dis au chef qu'ils sont toujours là. Ils tournent en rond comme des toupies.



Pff... Le métier a des côtés bien terre à terre!

Pff... Je dirais même plus: ça ne roule pas tout seul!

Pas moyen d'appeler la police depuis la villa!



Là, une ferme... Pourvu qu'il y ait quelqu'un!



Ho! Hé! Ouvrez!... Je voudrais seulement donner un coup de fil.

Moi, comprendre français. Si vous donnez coup...



... moi faire trou dans vous!

Pas très accueillant, ce fermier!



Rôdeur toujours là, Ladislasz!

Oui, moi téléphoner à gendarmaskaia.



Allo?... Allo, gendarmaskaia? Allo?... Allo?...

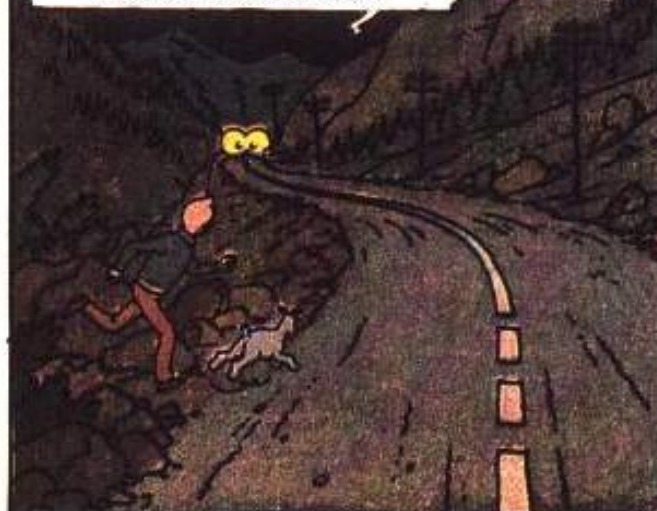


Allo?... Allo?... Par Ottokar! téléphone kaputt!

Ils ont saboté les lignes, j'en suis sûr!... Viens, Milou, en route!



Une voiture!... Nous sommes sauvés, Milou!



Ho! Halte!... Mais... si je m'attendais à ça!...



La signora Castafiore !

Tintin !... Que faites-vous ici, tout seul, sur cette route, dans ce pays perdu ?



Madame Castafiore, aidez-moi !... Je dois trouver un poste de police au plus vite !

Alors, montez et... Avanti !



Bientôt, nos amis entrent en ville. Par prudence, Tintin conseille de ranger la voiture dans une ruelle près de la gendarmerie.

D'abord m'assurer que la voie est libre...



Je m'en doutais... Deux hommes gardent l'entrée... Ils ne me laisseront jamais approcher.



Que faire ?... Il faut pourtant passer !

Attendez, j'ai une idée... Monsieur Wagner, mon accompagnateur, va vous tirer d'affaire.



Et quelques instants après.

Cette silhouette ! Ce chien !... C'est lui !... Viens, Bordak, suivons-le !



Les bandits se sont laissés prendre au déguisement de Monsieur Wagner !... Vous pouvez y aller maintenant, caro mio !



Tintin se fait introduire chez le commandant, qui l'écoute attentivement.

Nos découvertes prouvent que toutes les pistes aboutissent au lac.



Mais la moitié des eaux se trouve en territoire bordure... Alors, hélas !...

Je vois : complications diplomatiques possibles... Commandant, donnez-moi carte blanche et votre appui. Voilà ce que je vais faire...



Mon ami le professeur Tournesol a construit autrefois un sous-marin de poche qui nous a servi à rechercher un trésor englouti...



Deux jours après, au repaire du "Grand Requin".

Patron, un camion se dirige vers la villa Sprok. Nous l'arrêtons?

Non, non, laissez passer... C'est sans doute pour Tournesol... qui travaille pour nous, hé! hé!



A la villa, on s'inquiète du sort de Tintin.

Mais que devient-il, mille sabords?!

Toujours pas de nouvelles?

donc bonnes nouvelles!



Capitaine! Venez voir!

C'est Tryphon qui m'appelle...



Ce camion... je me demande ce que...



Coucou! C'est moi!

Tonnerre de Brest!... Tintin!

Avec mon sous-marin!!!



Tintin expose son plan : pour éviter de tomber dans les mains des ennemis, le capitaine suivra discrètement à bord du sous-marin.

Tout est prêt, professeur?

Non, non, tout est prêt. C'est le modèle réduit de ma machine.



Muni de l'engin, Tintin se dirige vers le lieu du rendez-vous.

Ils ne vont plus tarder... D'où viendront-ils?



Il est là... seul!...



Allo, allo! J'appelle
Grand Requin... Tintin
est au rendez-vous.
Embarquement immi-
nent... Terminé!

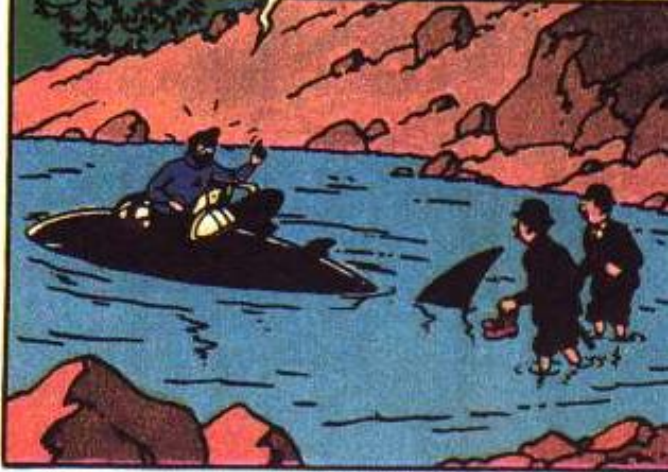


Un sous-marin!
Exactement ce que
j'avais prévu!



Mais dans une petite crique,
non loin de là...

Alors, compris? Je vous rejoins dès
que j'aurai découvert leur repaire.
Attendez-moi ici!

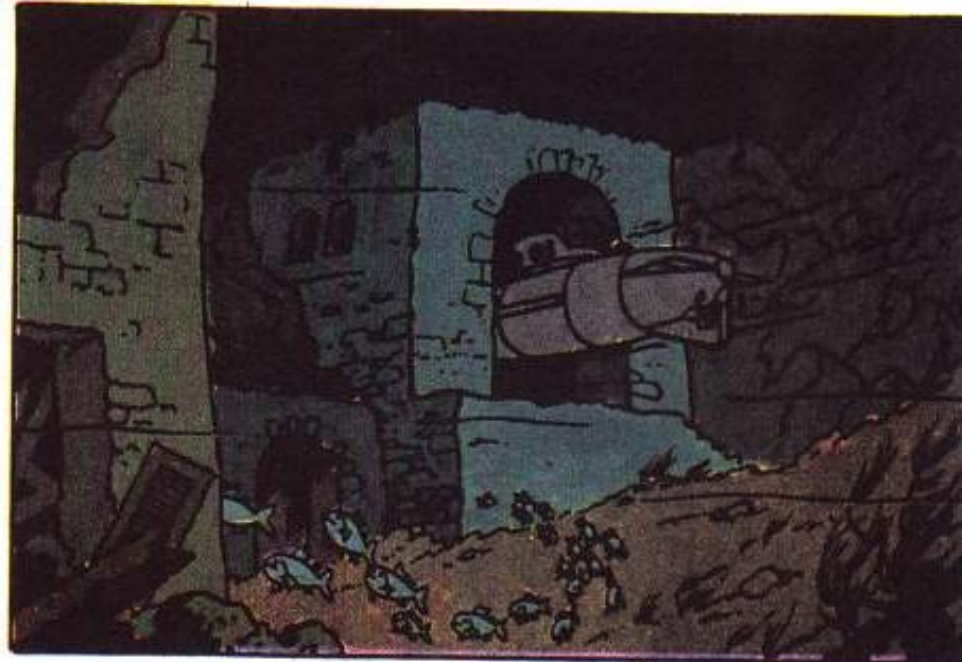


En avant toutes!



Je trouve ses ordres un peu...
hm... comment dirais-je...

Euh... secs!



Mille sabords! Où
est-il, ce pirate?
Évidemment, ce ne
sont pas les
cachettes qui
manquent ici.



Belle installation!... On voit que les
affaires de ces messieurs sont
florissantes... provisoirement!



Niet lang daarna...

Vous voilà donc, mon
cher Tintin!

... VOUS!!

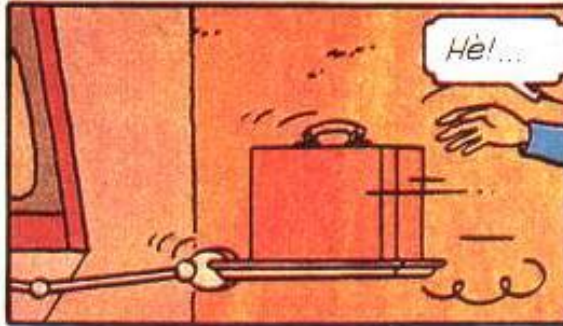


RASTAPOPOULOS!

Eh oui, encore moi !...
Et plus vivant que
jamais, jeune homme !



Voilà donc la fameuse machine à
copier les objets... Parfait ! Posez-
la sur ce plateau, mon ami.



Vous avez
l'appareil... Où
sont les enfants ?

Ah oui, ces char-
mants bambins...
Allez les chercher,
Ralph.



Mais pendant ce temps...

J'ai peut-être trouvé le moyen de
sortir d'ici, Nouchka. Voici ce que
nous allons faire...



Hé?... Mais c'est
de l'or, ça !



Mais ! !...



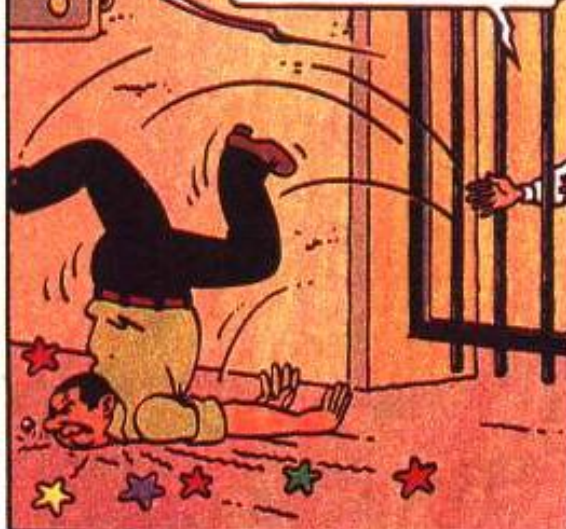
Ça y est ! Je le tiens,
Nouchka. Prends les
clés ! Vite !

Vas-tu me lâcher,
sale petit gamin !



Comme vous voulez. Hop !

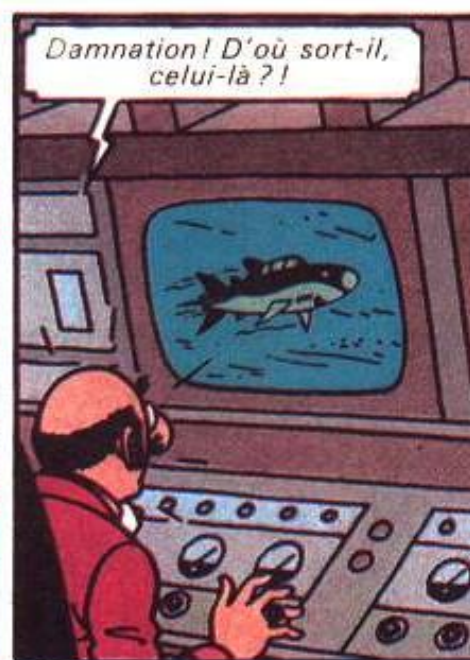
Voilà ! La porte est
ouverte ! Filons !



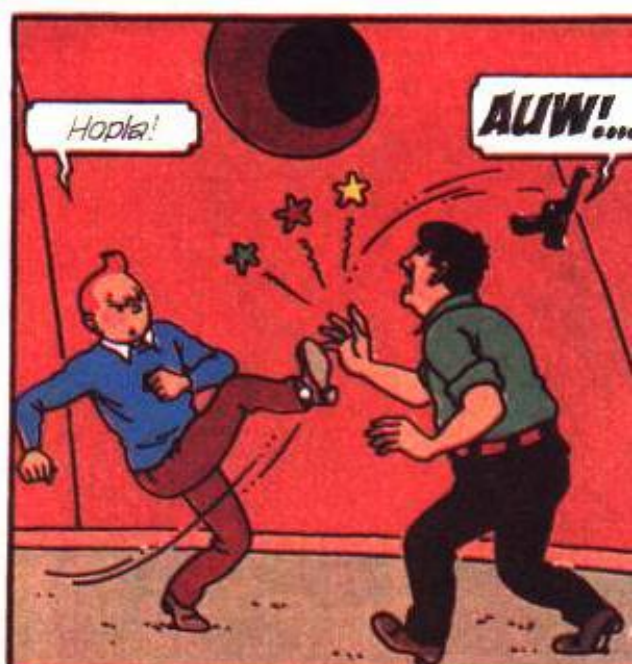
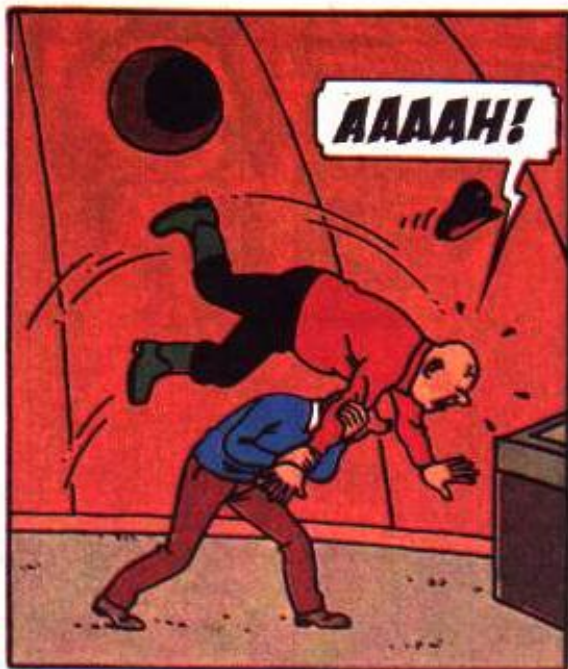
Mais !... mais !... ARRÊTEZ !



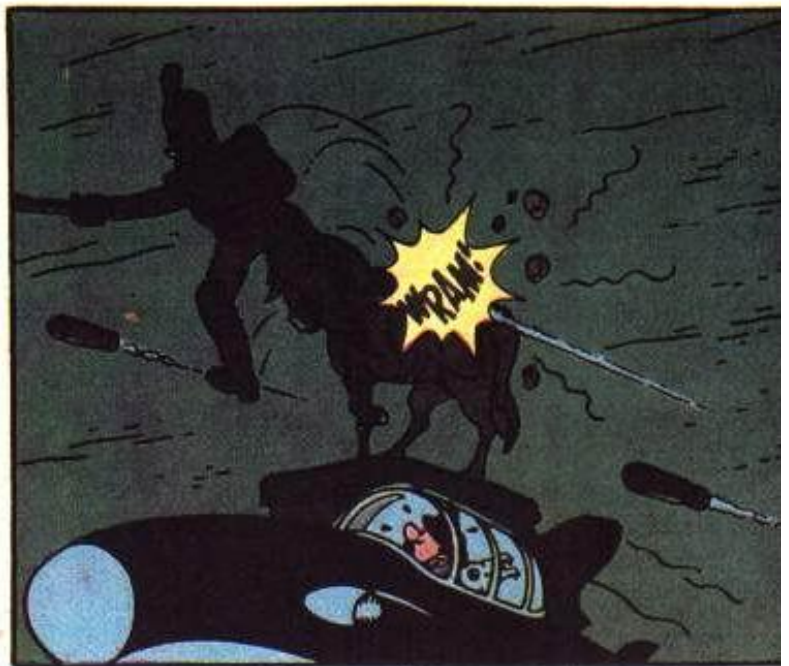




Hé! hé! hé! je vais me gêner!... L'occasion de liquider ce capitaine de caboteur est trop belle!
Ignoble brute!



Il faut à tout prix arrêter ce tir
immédiatement !



!!... Ils vont finir par abîmer ma
carrosserie, mille sabords !



Pendant ce temps, dans le
repaire de Rastapopoulos...

Nous le
tenons, chef !

Lâchez-moi !



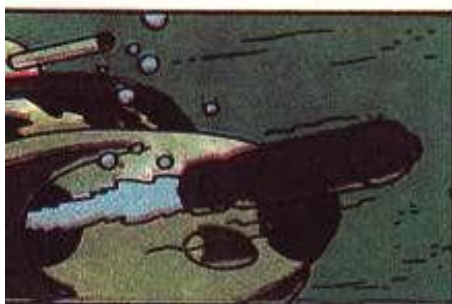
Tout est rentré dans
l'ordre. Il faut que
j'arrive à repérer de
nouveau ce maudit
sous-marin !



Ah ! le voilà !... Maintenant,
dirigeons le char...
Co-o-omme ça !... Je l'ai
dans la mire... Feu !!!



Cachons-nous dans les ruines.
C'est le seul moyen d'être en
dehors du champ de tir !



Trop tard !!...



Horreur! Le sous-marin a été touché! Et impossible d'arrêter ces satanés lance-torpilles!



Hourra! le barbu est hors de combat!... Et maintenant, au tour de nos petits amis!



Les voilà!... Bon, je les guide vers la base... Ha! ha! ha!... Finie la petite récréation!



En attendant le retour de ces garnements, je vais vous montrer ma petite collection. Venez donc, mon cher Tintin!



Qu'en dites-vous?... Rien que des pièces authentiques, comme de juste, et dont la machine du professeur Tournesol...



... va faire des milliers d'autres pièces authentiques! Ha! ha! ha!

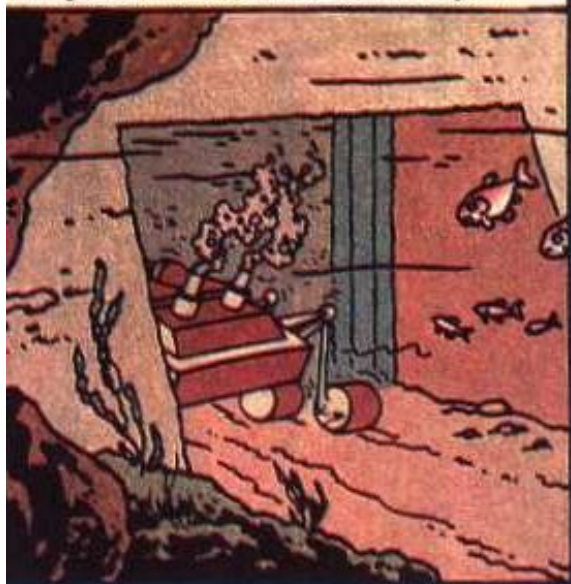


L'ambition vous perdra, Rastapopoulos!

Et vous, ce serait plutôt la candeur!... Emmenez-le! Vous savez où! Hé! hé!



u même instant, le char sous-marin, téléguidé, rentre dans son hangar.



Zut, c'est raté!

Et le pauvre capitaine Haddock!...
Que va dire Tintin?!



Patron, les jeunes fauves sont récupérés.

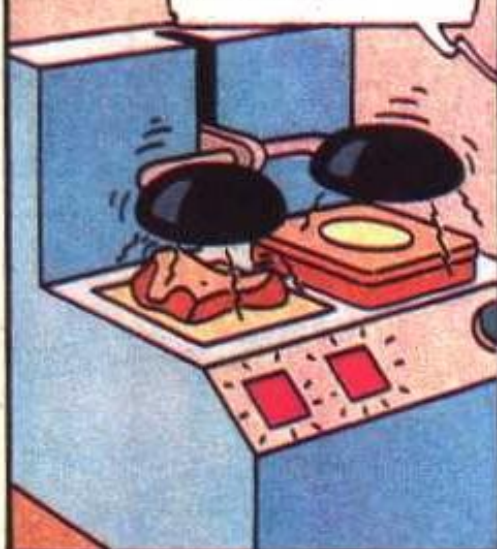
Plus tard! Je veux essayer ce merveilleux appareil!



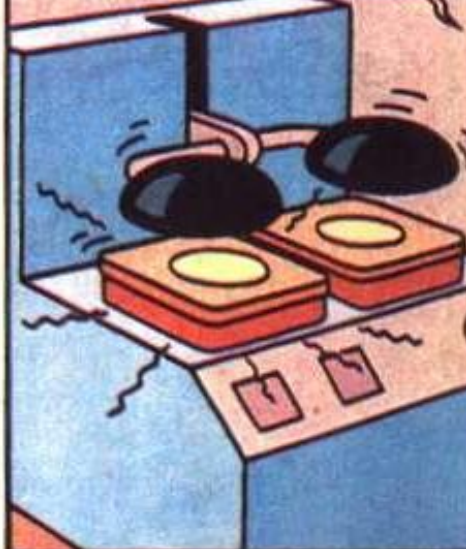
Commençons par un objet simple : cette boîte de cigarillos, par exemple. Je la mets ici!... De l'autre côté, un morceau de pâte spéciale...



Les rayons entrent en action.



Ha! ha! ha! Victoire! C'est la perfection!



Euh... l'imitation me paraît plus volumineuse...



Mais non! Voyons!...



MAIS!... MAIS!...



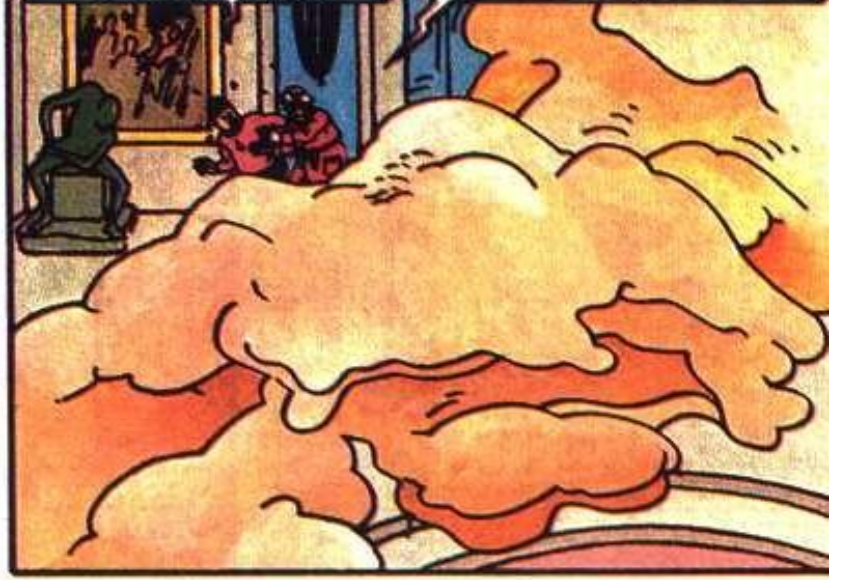
La boîte grossit toujours.
C'est monstrueux!

!!! C'est... c'est
de la
sorcellerie!



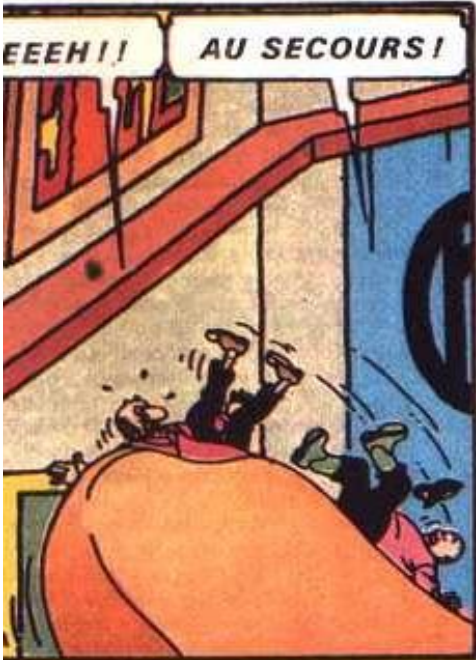
Le passage vers la
sortie est bloqué!

Cette pâte diabolique va
nous engloutir!



EEEH!!

AU SECOURS!



NOON!



AAAAAH!!

OOOOOH!!



BLANK

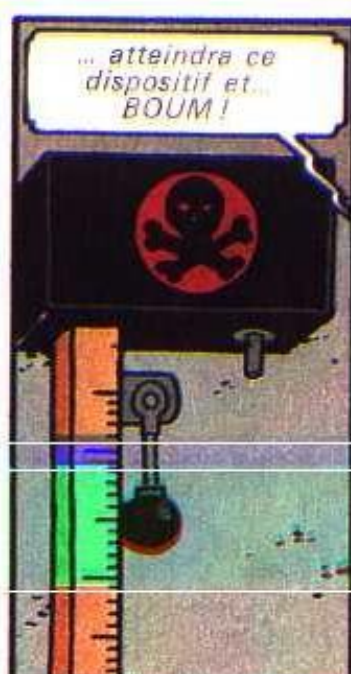
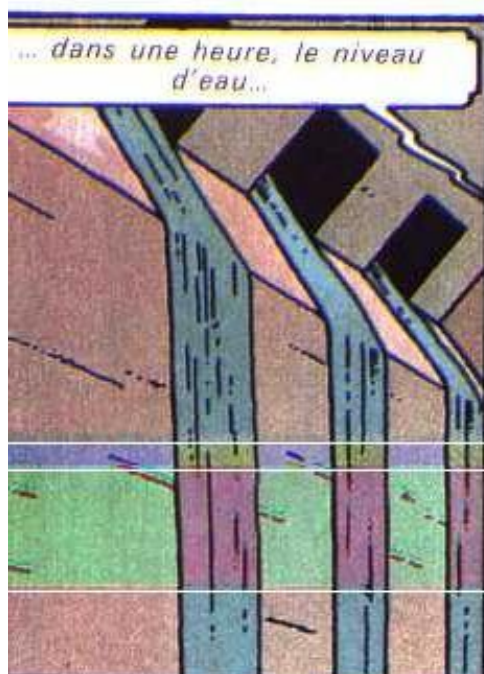


Pendant ce temps...

Fini de rire, mes agneaux.
Le chef va s'occuper de
vous. Ha! Ha! Je ne
voudrais pas être à votre
place!...







Rastapopoulos, vous êtes plus féroce qu'un requin! Vous aviez promis de libérer ces enfants!

Oui, mais en échange du véritable appareil!



Vous avez voulu jouer au plus fin... hein?... Vous avez eu tort!... Adieu!... Dans une heure, souvenez-vous : BOUM-BOUM!

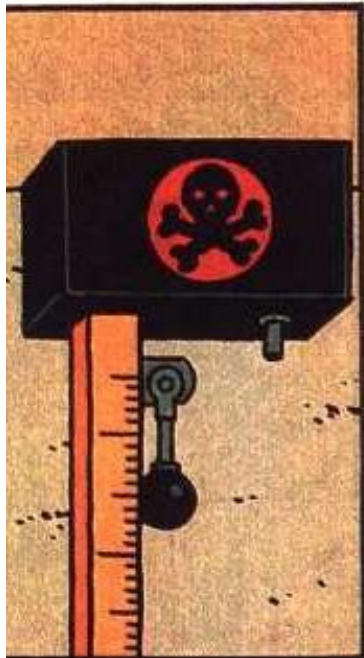


Mes pauvres enfants, je crois que nous sommes perdus. Le dispositif est hors d'atteinte. Impossible de le détruire.



Donc, bien compris. Par équipes de deux, vous remontez le butin dans la grotte.

Bien, chef!

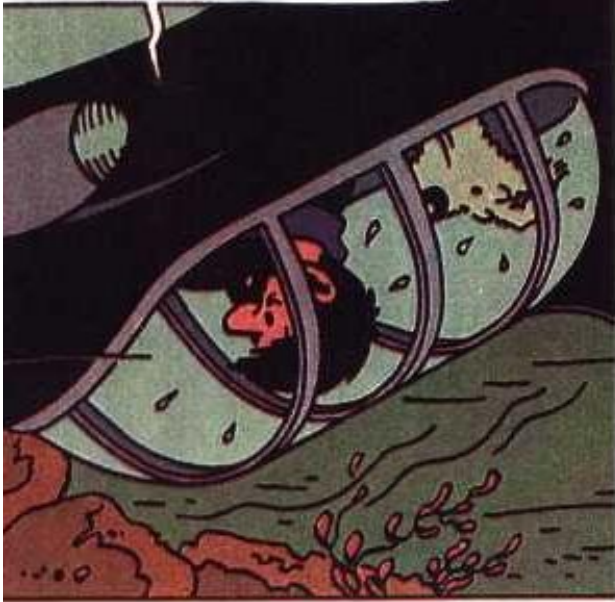


Mais non loin de là...

Tonnerre de tonnerre de Brest! Pas moyen de mettre le moteur en marche. Mon vieux Milou, qu'allons-nous devenir?!...



Je vais encore essayer.



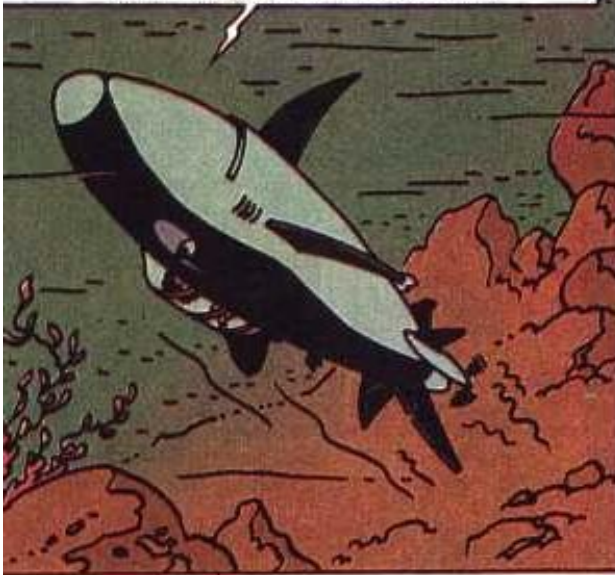
Le capitaine actionne désespérément le démarreur. L'hélice, coincée par le gouvernail endommagé, vibre violemment, mais reste bloquée.



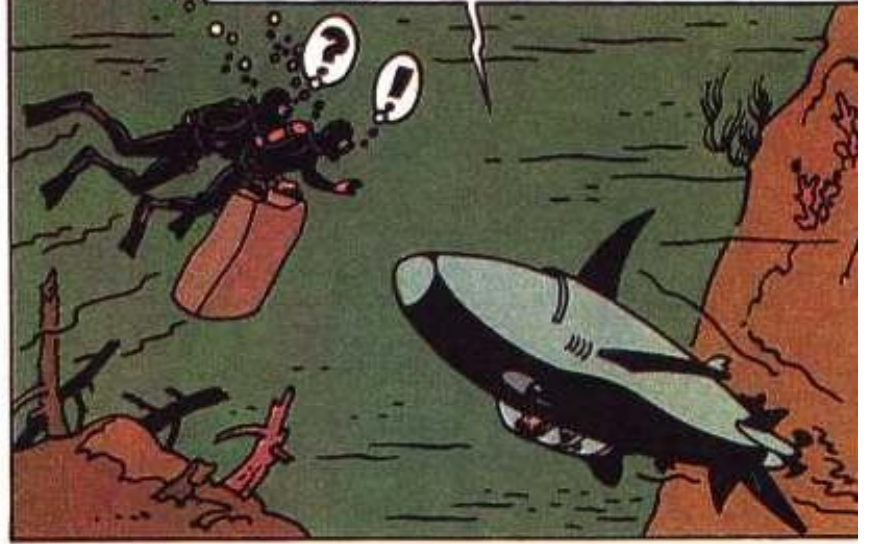
Tout à coup, la tôle tordue se détache et l'hélice se met en marche...



Hourra! Nous montons! Sens dessus-dessous, mais peu importe.



??... Quels sont ces deux énergumènes, mille sabords!?!... Écartez-vous, espèces de grenouilles de carnaval!



HEE!!...



Pendant ce temps...

Toujours rien, Dupont?

Toujours rien, Dupont! Pas la moindre crasse du tapitaine... euh... trace du capitaine!...



Ha!... je vois une ombre! Ça monte!

Attention, c'est peut-être une baleine!

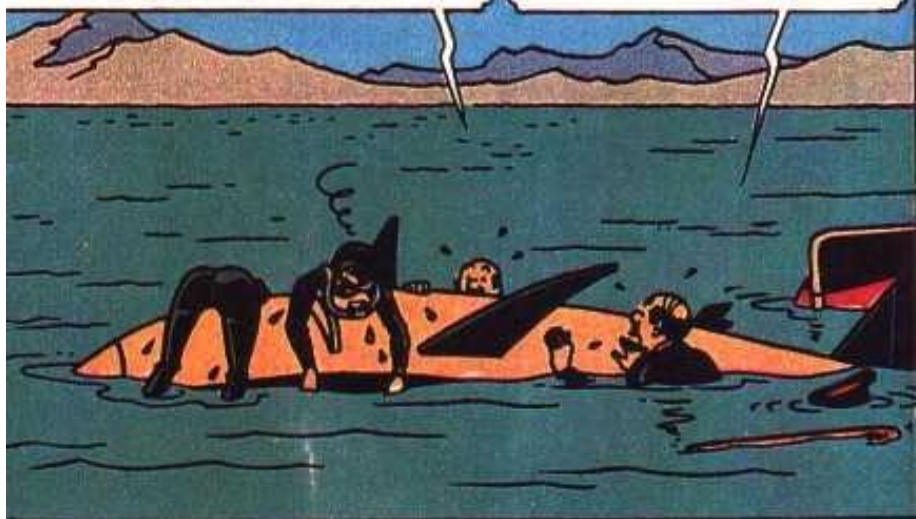


AAAH!



C'est le sous-marin du professeur Tournesol! Mais où est l'habitacle? Ces bandits l'ont démonté!

Je dirais même plus : ils l'ont démonté, ces... ces... ces bandits!



Capitaine! D'où venez-vous? Aaaaah! de l'air!... Je croyais que je n'arriverais jamais à sortir de cette coquille, mille sabords!



Regardez, une vedette qui vient à notre secours!



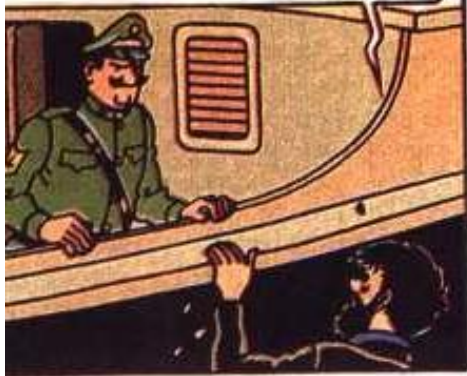
Police fluviale syldave! Qui d'entre vous est le capitaine Haddock?



C'est moi!... Je sais où est Tintin!...



Tintin, Niko et Nouchka sont prisonniers des requins du lac ! Ces bandits ont un repaire caché dans le village englouti !... Il faut des plongeurs pour libérer les enfants ! Mais dépêchons, mille sabords !



D'accord !... Piotr, donne l'alerte générale !... Igor, aide ces gens à monter à bord !

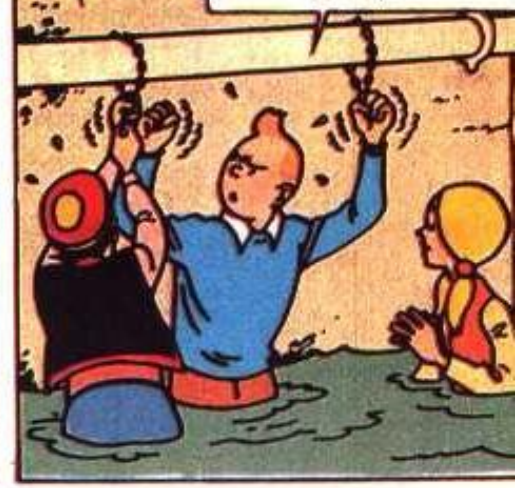


Pendant ce temps...



Oumph ! Impossible de briser les chaînes !

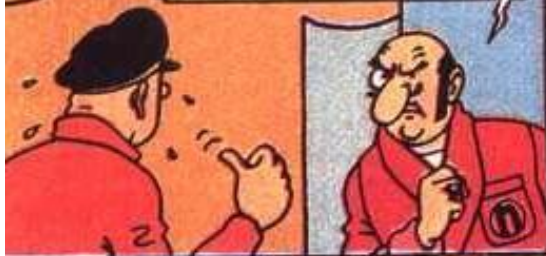
Essayez d'arracher le tuyau !



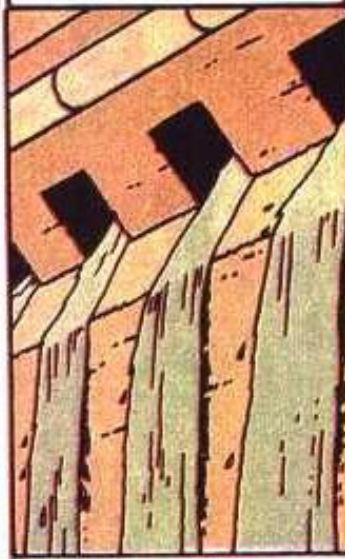
Au même moment, dans la salle de commande de Rastapopoulos...

Ça y est, patron ! Nos hommes ont évacué les objets d'art. Il est temps pour vous de partir aussi. On nous signale que la police en met un coup terrible !

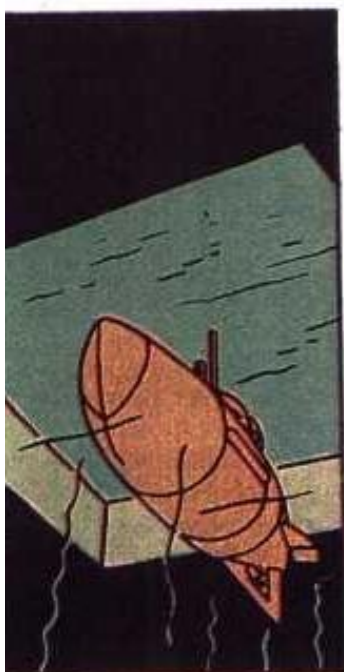
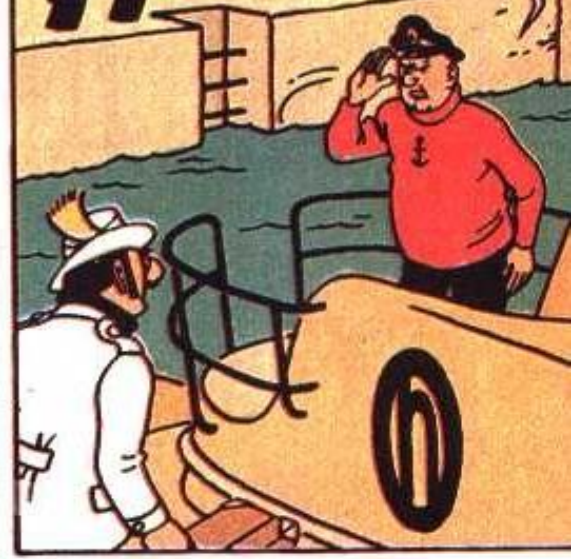
Bon, bon. Je viens tout de suite. Le temps de me changer.



Dans la base tout entière, les vannes sont ouvertes.



Sous-marin prêt à appareiller, chef !...



... Du nerf, les amis ! Tirez encore !

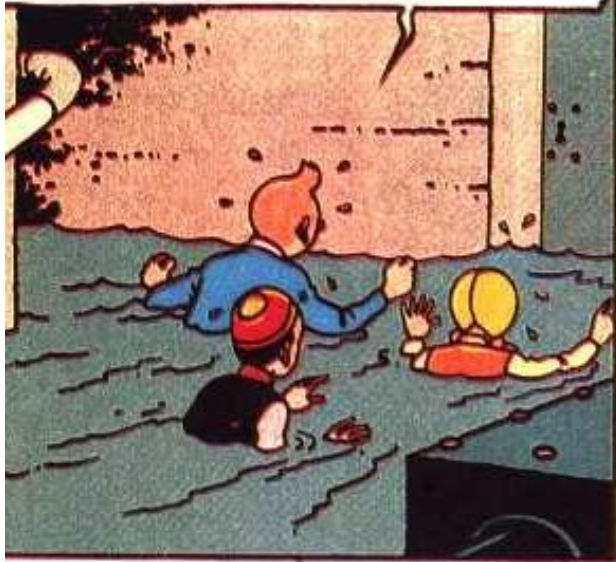


Hourrah ! Tu es libre, Tintin !

mais quittons vite les lieux avant que tout n'explose !...



Dépêchons-nous ! Je suis certain que Rastapopoulos ne bluffait pas !



La porte est fermée, naturellement ! Il faut pourtant sortir de cette souricière !... Tout peut sauter d'un moment à l'autre !...



Pendant ce temps, dans le sous-marin de Rastapopoulos...

Ha ! Ha ! Ha ! Encore quelques minutes et ce cher Tintin recevra quelques centaines de tonnes d'eau sur sa jolie petite mèche !



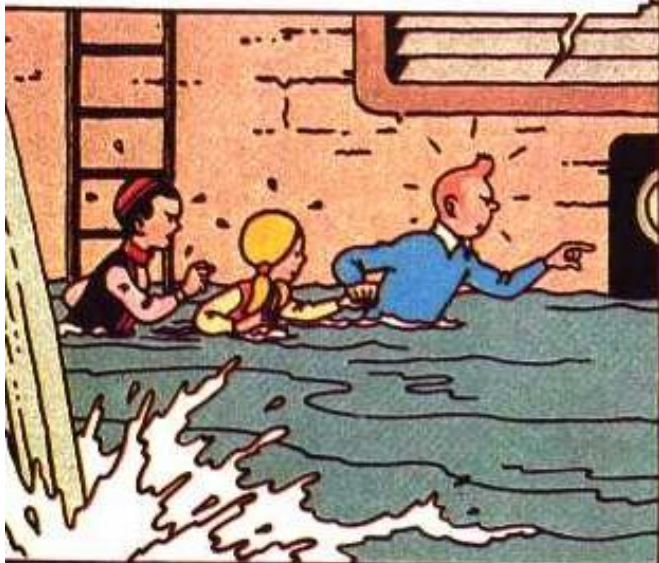
... Nouchka, donne-moi cette épingle !



Ça y est ! J'ai pu forcer la serrure !... Sortons vite !



Là, près de ce bassin par où le sous-marin m'a amené dans la base, se trouve un sas...

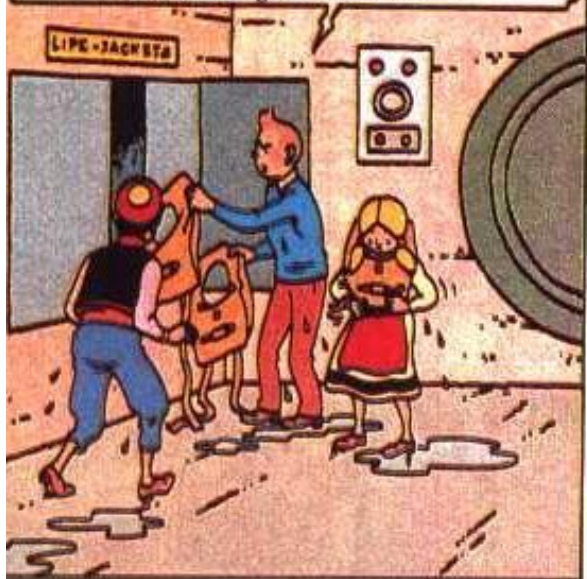


C'est par là que nous pourrions sortir et atteindre la surface du lac.

On n'y arrivera jamais, Tintin !



Voilà le sas ! Mettez vite ces vestes de sauvetage et entrons !



Je crois que nous serons sauvés, mes amis. C'est une question de secondes !



Attention, emplissez bien vos poumons ! Je vais ouvrir le sas !



Au même moment...



TINTIN !!!



... HA ! HA !
L'heure de la vengeance a sonné ! Ils doivent être bien secoués en ce moment, nos trois petits prisonniers !



OEPS!



Quoi? Qu'est-ce que c'est?!

C'est le souffle de l'explosion, chef. Mais j'ai pu redresser le sous-marin. Tout va bien.



Regardez!... Tintin! Niko! Nouchka!... Ils sont en vie! Vite! Un canot!



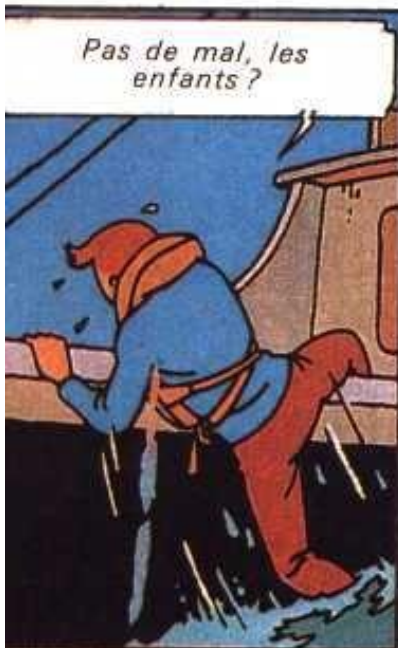
Courage, mes amis,



Une deuxième explosion, plus terrible encore.



Pendant d'interminables secondes, le bateau est prisonnier de l'énorme tourbillon. Quand le calme revient enfin, la vedette des policiers apparaît miraculeusement...







Vous entendez, Tintin? Ce moteur fait un drôle de bruit!

Nous n'allons tout de même pas tomber en panne, maintenant!



... Du ski nautique!??... Mais mille milliards de mille sabords!



Je le sais bien que ce sont des récifs, mais nous passerons par-dessous. J'ai tout calculé d'avance, moi ! Allons-y !



Tiens ! Il me semble que j'ai oublié quelque chose... Mais quoi ?!...



LE PÉRISCOPE !!
J'ai oublié de rentrer le périscope !



AAH ! La coque est déchirée ! Vite ! En surface !



Pendant ce temps...

Toujours rien... SI !... Là-bas, de l'autre côté des récifs !... Une tache d'huile !...



... C'est le sous-marin ! Il doit être avarié !



Il va s'échouer sur la plage !... Vite, Tintin, avant qu'ils ne nous échappent !







Le bateau dirigé par Tintin retrouve, vers le milieu du lac, une vedette de la police syldavie, qui recueille tous les passagers à son bord et les conduit à la villa Sprok. Le commissaire, les enfants, les Dupondt, le professeur Tournesol et les chiens Gustav et Milou les y attendent...



Voilà gens du pays ; ils viennent donner grande fête pour vous remercier.

Eh bien, les nouvelles vont vite, par ici !



Donnerre de Brest

Il en vient de



tous les côtés !



Venez danser la blouchtika !

Eh oui,

La blouchtika !



Viens, Tintin. On t'apprendra. C'est très facile !

Mais je



AAAAH!...



